

# 勒星頓中文學校

## 2008 冬季滑雪活動

☆日期：2008 年 12 月 23 日(星期二)、24 日(星期三)、25 日(星期四)。

☆住宿地點：Indian Head Resort, North Lincoln, NH. <http://www.indianheadresort.com>  
93 號高速公路往北, 第 33 號出口出去後接 3 號公路往北約 1.5 英里, 旅館在右邊。

☆滑雪地點：Loon Mountain, NH. <http://www.loonmtn.com/winter/directions/box.html>.  
從 Indian Head Resort 出來, 3 號公路往南接 93 號公路往南, 第 32 號出口後, 左轉接 112 號公路往東約 2.5 英里, 滑雪地點在右邊. 過橋後馬上右轉, 滑雪用具出租地點在左邊三百碼處. 若從 Boston, 可由 32 號出口出去後左轉接 112 號公路往東。

☆報名辦法：10/19/08—下午 4:00-4:50, 本校教職員及家長代表, 在家長休息室報名。

10/26/08 及 11/02/08—下午 2:30-4:00, 本校家長, 在家長休息室報名。

11/03/08 起, 本校校友, 通訊報名; 11/09/08 起, 外校家庭, 通訊報名。

\*報名表可至網站 [www.lcs-chinese.org](http://www.lcs-chinese.org) 下載印出. 每家只能一間房間, 每間至少需有一位成人, 房間依旅館之規定分配, 報名次序依收到全額費用及報名表為準。

★報名截止日期：11/25/08. ★請注意！12/03/08 以後, 恕不退費。

☆棄權聲明書：所有成人均需簽寫棄權聲明書, 並填寫所有 18 歲以下子女的名字, 18 歲及以上子女需親自簽名, 一家可共用一份棄權聲明書。

☆聯絡人：副校長王月娥 Yueh-Er Lee, 電話: 781-862-7602, Email: [V\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:V_principal@lcs-chinese.org),  
地址: 192 Spring St., Lexington, MA 02421

\*活動時間表: 活動內容/住宿登記時間可能會更動, 如有變動, 會事先公布在 LCS 網站。



### ★12/23/08 星期二

3:00PM — 5:00PM 住宿登記, 領取滑雪票 (Indian Head Resort 正門櫃檯前)  
3:00PM — 6:00PM 休閒活動(在住宿登記後, 可使用 Indian Head Resort 各項設備)  
6:00PM — 7:30PM 自助晚餐  
7:30PM — 8:00PM 開幕式  
8:00PM — 11:00PM 晚會、卡拉 OK、遊戲、抽獎活動...

### ★12/24/08 星期三

7:00AM — 9:00AM 自助早餐  
8:00AM — 5:00PM 滑雪活動(Loon Mountain)、休閒活動(Indian Head Resort 的各項設備)  
5:30PM — 7:00PM 自助晚餐  
7:00PM — 8:00PM 與聖誕老公公合照  
8:00PM — 9:00PM 聖誕夜晚會、才藝表演晚會  
8:00PM — 11:00PM 晚會、卡拉 OK、遊戲、抽獎活動...

### ★12/25/08 星期四

7:00AM — 9:00AM 自助早餐  
8:00AM — 5:00PM 滑雪活動(Loon Mountain)、休閒活動(Indian Head Resort 的各項設備)  
9:00AM — 11:00AM 閉幕; 辦理退房手續

# 勒星頓中文學校

## 2008 才藝表演及擔任義工調查表

本校家長及同學都是多才多藝且能歌善舞，為讓滑雪活動更多采多姿，特訂於12月24日(星期三)晚上舉辦成人/兒童才藝表演晚會。歡迎本校及校外人士踴躍報名參加才藝表演活動，展現您的才藝！於11/25/08前報名參加表演者，待演出結束後，學校會致贈一份小禮物，以示感謝；臨時報名參加者，無禮物。



☆節目名稱: \_\_\_\_\_

☆表演時間(七分鐘以內為佳):預計 \_\_\_\_\_ 分鐘

☆表演者姓名: \_\_\_\_\_

☆表演項目:

樂器演奏 Instrument

舞蹈 Dance

武術 Martial Arts

歌唱 Singing

魔術 Magic

扯鈴 Diablo (Chinese Yo-Yo)

短劇、話劇 Skit

說笑話 Jokes

其他 Other: \_\_\_\_\_

★ 滑雪活動極需大家的幫忙與協助！如您願意擔任義工或願意捐贈禮物做為摸彩的獎品，請洽副校長王月娥，781-862-7602 或 [v\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:v_principal@lcs-chinese.org)。感謝您的支持與協助！

姓名/機關團體: \_\_\_\_\_

聯絡電話: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_



我願意擔任義工

我願意捐贈禮物

☆ 建議或意見:

**勒星頓中文學校**  
2008 冬季滑雪活動  
住宿報名表

Family ID: \_\_\_\_\_

<b>LCS Use Only</b>		
報名編號 _____	房間號碼 _____	經手人 _____
支票號碼 _____	住宿金額 _____	日期 _____

	英文姓名	中文姓名	出生日期 (月/日/年)	年齡 (以 12/23/08 為標準)	性別
家長(父親)					
家長(母親)					
成人					
成人					
子女					
子女					
子女					

住宿費用項目	單價	人數	小計	備註
一位成人(18歲及以上)	\$335	1		<b>**住宿費:</b> 18歲(以上)算成人,每位成人可免費攜帶一位12歲(以下)子女.
兩位成人(18歲及以上)	\$238	2		
三位成人(18歲及以上)	\$205	3		
四位以上成人(18歲及以上)	\$195			<b>**住宿費包括:</b> 三天兩夜旅館費、兩早餐和兩晚餐自助餐費及小費、摸彩獎品、小孩獎品、聯誼活動費、旅館內休閒設備使用費及 8% State Tax……等等. <input type="checkbox"/> 本校校友: 畢/肄業年度 _____ <input type="checkbox"/> 外校校名: _____ ☆ 是否是現任 LCS 教職員/家長代表? <input type="checkbox"/> 是 (職務: _____) <input type="checkbox"/> 否 ◎ 支票號碼: _____
13歲至17歲子女總數	\$80			
同行成人減去3-12歲以下子女總數	\$40			
手續費: *房間需多增加一張活動床	\$10			
手續費: *11/25/08以前要求退款	\$25			
手續費: *11/25/08-12/03/08要求退款	\$55			
手續費: *外校家庭	\$35			
總金額	\$			

◎ 支票抬頭: Lexington Chinese School 或 LCS (★ 12/03/08 以後,恕不退費).

☆ 如有疑問,請洽副校長王月娥,電話 781-862-7602, Email: [V\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:V_principal@lcs-chinese.org)

<b>★ 本人樂於遵守活動規則、據實報名並同意負責自身安全及保險責任。</b>	
家長姓名: _____	日期: _____
簽名: _____	電話: _____
地址: _____	
E-mail (please print): _____	

**勒星頓中文學校**  
2008 冬季滑雪活動  
滑雪報名表

<b>LCS Use Only</b>					
報名編號_____	房間號碼_____	經手人_____			
支票號碼_____	滑雪金額_____	日期_____			

滑雪項目	6-12 歲				13-17 歲				18 歲(及以上)			
	單價	數量		金額	單價	數量		金額	單價	數量		金額
		24 日	25 日			24 日	25 日			24 日	25 日	
Lift Ticket	\$35			\$	\$37			\$	\$40			\$
Lift Ticket & Ski Rental	\$65			\$	\$67			\$	\$70			\$
Lift Ticket & Snowboard Rental	\$65			\$	\$67			\$	\$70			\$
Intro. to Skiing (Beginner)*	\$78			\$	\$78			\$	\$78			\$
Intro. to Snowboarding (Beginner)*	\$78			\$	\$78			\$	\$78			\$
Intro. to Skiing (Intermediate)*	\$88			\$	\$88			\$	\$88			\$
Intro. to Snowboarding (Intermediate)*	\$88			\$	\$88			\$	\$88			\$
Lunch Voucher (\$12 Value)	\$10			\$	\$10			\$	\$10			\$
票數及金額小計				\$				\$				\$
總金額	\$											

\*Intro. to Skiing/Snowboarding “Beginner” 包括滑雪票(只能在低山處滑雪), 雪具, 課程及 “Intermediate” 包括滑雪票(可在高處滑雪), 雪具, 課程, 均需滿 6 歲以上. 如您有 6 歲以下小孩也想滑雪請自行與 Loon Mountain The Snowsports School for Reservations 聯絡. 603-745-8111 或 <http://www.loonmtn.com/info/winter/children.asp>. 參加滑雪者可在 Loon Mountain 當場填寫 Loon Mountain Rental Information 或事先填寫以節省時間.

◎支票抬頭: Lexington Chinese School 或 LCS (請注意! 除取消滑雪行程外, 滑雪票售出, 恕不退換).

★本人樂於遵守活動規則、據實報名並同意負責自身安全及保險責任。

家長姓名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_

E-mail (please print): \_\_\_\_\_

☆如有疑問, 請洽副校長王月娥, Tel: 781-862-7602 或 v\_principal@lcs-chinese.org

<b>LCS Use Only</b>					
	付	未付	金額	支票號碼	經手人簽名
住宿費用			\$		
滑雪費用			\$		
總金額			\$		

# 勒星頓中文學校

## 棄權聲明書

### 2008 Ski Trip Waiver

我了解，參與於 2008 年 12 月 23、24、25 日由勒星頓中文學校(LCS)舉辦的滑雪活動，可能有一定程度的危險，有可能會導致傷害或死亡，但經考慮所獲得的益處及考量可能的風險，也了解 LCS 是一非營利的義務組織且無論是否是 LCS 的會員，我是自願參與滑雪活動，因此我同意參加此次的滑雪活動並放棄對 LCS 及 LCS 的志工們所有可能的索賠要求。

若您同意以上所述，請簽字以示同意，18 歲以上子女必需親自簽名，18 歲以下子女父母可代簽。如有疑問，請洽副校長王月娥，電話 781-862-7602 或 Email:[v\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:v_principal@lcs-chinese.org)。

I understand that participation in the Ski Trip offered through the Lexington Chinese School (LCS), on December 23, 24, 25, 2008 involves a certain degree of risk that could result in injury or death. In consideration of the benefits to be derived and after carefully considering the risk involved, and in view of the fact that the LCS is a nonprofit organization in which membership is voluntary and joining this event is voluntary for LCS members and none members, my consent to participate in the Ski Trip and waive all claims I may have against LCS, all volunteers.

**Please read the consent above before you sign it.** Children who are 18 and older have to sign by themselves. Please contact the Vice Principal, [v\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:v_principal@lcs-chinese.org), if you have any questions.

日期: \_\_\_\_\_

父親: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_

母親: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_

成人: \_\_\_\_\_

關係: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_

成人: \_\_\_\_\_

關係: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_

子女: \_\_\_\_\_

\*年齡: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_

子女: \_\_\_\_\_

\*年齡: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_

子女: \_\_\_\_\_

\*年齡: \_\_\_\_\_

簽名: \_\_\_\_\_

\*年齡: 以 12/23/08 為標準。